

Lidská schopnost, jednat suverénně ve vícero jazycích, je velkým bohatstvím. Důsledně je, tuto schopnost v dnešním světě, v době globalizace a migrace, podporovat již od dětství.

Zentrum für kindliche Mehrsprachigkeit e. V. (ZKM, překlad: Centrum pro dětskou vícejazyčnost) poskytuje zázemí všem, kteří se chtějí ve vztahu k tématu „vícejazyčnost“ vzdělávat a setkávat. ZKM je zároveň stálým fórem pro zprostředkování, aktivity a výměnu informací.

Činnost: Jazykové kurzy němčiny a jiných řečí, odborné vzdělávání, odborné přednášky, poradenské služby, studijní cesty, konzultace vědeckých prací a jiné.

Právní forma: ZKM je registrované sdružení. Je neziskovou organizací bez politické a náboženské příslušnosti.

ZKM bylo založeno v roce 2002. Jeho v současné době nejrozšířenější program je KIKUS.

## KIKUS – jazykové kurzy NĚMČINY jako druhé řeči (+ prvních řečí) v předškolním a školním věku

**KIKUS NĚMČINA** je jazykový kurz. **KIKUS** znamená **K**inder in **K**ulturen und **S**prachen (překlad: děti v kulturách a jazycích). Jeho koncept vznikl v roce 1998/99 na základě potřeb mateřských škol v Mnichově (SRN) a od té doby se velmi dobře osvědčil i v praxi. KIKUS je koncipován tak, že se podle něj dají vyučovat i jiné jazyky.

### Cílová skupina

Děti s jinou mateřtinou než němčina (ale i děti, jejichž mateřtinou němčina je) ve věku od 3 do 10 let, jejichž jazykové znalosti výrazně zaostávají za znalostmi jejich vrstevníků a nedostačují proto současným požadavkům německých škol. To vede k tomu, že se děti nemohou učit a být podporovány v jejich rozvoji odpovídají jejich inteligenci a skutečným schopnostem. Program KIKUS je využitelný taktéž na výuku němčiny jako cizí řeči v raném věku v zahraničí.

### Cíle

Integrace, rovnost šancí, vícejazyčnost, prevence proti násilí

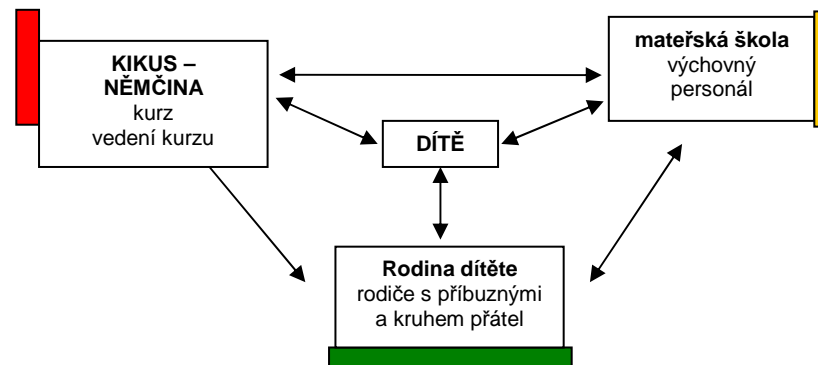
### Vědecký podklad

Teorie jednání/pragmatická lingvistika (funkcionální pragmatika)

### Základní moduly KIKUSu:

1. speciální jazykové kurzy **KIKUS němčina v malých skupinách** (6-8 dětí, hravě, systematicky, jazyk je nástrojem jednání, s kvalifikovanými pedagogy)
2. prohloubení probrané látky **v mateřské škole** (úzká spolupráce mezi vedením jazykového kurzu a mateřskou školou je částí koncepce)
3. podporování rozvoje mateřštiny **rodinou dítěte** (získání zájmu rodičů při informačním večeru o spolupráci, specifické pracovní listy)

Tisk tohoto materiálu je spolufinancován z prostředků z prostředků Evropského fondu pro integraci státních příslušníků třetích zemí.



### Pole působnosti

**Provádění jazykových kurzů** – za současného praktického vzdělávání pedagogů – ve školách, základních školách a jiných zařízeních (doposud ca. 80 zařízení v Mnichově a okolí)

**Odborné vzdělávací programy** – za účelem získávání kvalifikace na kompetentní provádění kurzů. Varianty:

- program s praktickou a teoretickou částí
- základní a nástavbové semináře

Odborné vzdělávání je realizováno od roku 2001 pro různá zařízení v Německu a v zahraničí (např. v Egyptě, Bosně, Slovinsku, Rusku, Jižní Africe, Spojených arabských emirátech). Kvalitu výuky garantuje certifikát kvalifikovaného vedení podle metody KIKUS (KIKUS-Kursleiter-Zertifikat) a pečet KIKUS (KIKUS-Siegel).

**Sestavení a publikace vyučovacích a učebních materiálů** – v nakladatelství Hueber byly dosud vydány následující materiály: metodická příručka, KIKUS – informační DVD, obrázkové karty a kartičky, pracovní listy na spolupráci rodičů s dětmi, CD a k němu zpěvník, vědecká dokumentace

**Provádění cizojazyčných kurzů** – v současné době např. angličtiny, španělštiny, turečtiny **Poradenství** pro rodiče a osoby, které se podílí na rozšiřování určitého vědění (multiplikují ho, pročez je v ZKM označujeme jako multiplikatory), při otázkách vyplývajících z kontaktu s vícejazyčností.

**Propojení** s institucemi a místy, které se zabývají teoreticky nebo prakticky podporou osvojování jazyka dětí s jinou mateřtinou, než němčina (univerzitní oblast, logopedie, různá odborná centra atd.)

### Ocenění

Cena Münchner Lichtblicke 2003

1. cena v celoněmecké soutěži McKinsey bildet. Alle Talente fördern (McKinsey vzdělává. Podpora talentů) 2005

Cena Aktiv für Demokratie und Toleranz 2005

### Ostatní

Spolupráce na vzniku Národního integračního plánu (2007), členy 2. pracovní skupiny „Němčinu podporovat od začátku“

### Kontakt

Zentrum für kindliche Mehrsprachigkeit e. V.

Bergmannstr. 46

80339 München

Tel ++49-89-50 80 88-23, Fax ++49-89-50 80 88-19

www.zkm-muenchen.de